



Briselē, 2026. gada 4. martā  
(OR. en)

5290/25

---

---

**Starpiestāžu lieta:**  
**2024/0102(NLE)**

---

---

**AELE 3**  
**AND 2**  
**SM 2**  
**MI 15**

### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: PADOMES LĒMUMS par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku, katru kā atsevišķu pusi, no otras puses

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/...**

**(... gada ...)**

**par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu  
Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju  
starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses,  
un Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku,  
katru kā atsevišķu pusi, no otras puses**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 217. pantu saistībā ar 218. panta 5. punktu, 218. panta 7. punktu un 218. panta 8. punkta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2014. gada 16. decembrī pilnvaroja Komisiju Savienības vārdā risināt sarunas ar Andoras Firstisti (“Andora”), Monako Firstisti (“Monako”) un Sanmarīno Republiku (“Sanmarīno”) par asociācijas nolīgumu. Minētās sarunas tika risinātas, pamatojoties uz 2014. gada 16. decembra sarunu norādēm.
- (2) Monako un Komisija 2023. gada 17. septembrī vienojās apturēt sarunas pēc tam, kad abas puses bija konstatējušas, ka nav iespējams saskaņot Komisijas sarunu norādes, no vienas puses, un Monako noteiktos ierobežojumus, no otras puses, kuru mērķis jo īpaši ir saglabāt nemainīgus tās valstspiederīgo dzīves, darba un mājokļa apstākļus valstī.
- (3) Ņemot vērā ciešās vēsturiskās, ģeogrāfiskās, kultūras, politiskās un ekonomiskās saiknes starp Savienību, Andoru un Sanmarīno, kā arī to vēlmi padziļināt, dažādot un uzturēt savstarpējās attiecības, izveidojot visaptverošu un saskaņotu tiesisko regulējumu, sarunas ar Andoru un Sanmarīno tika sekmīgi pabeigtas 2023. gada 12. decembrī.

- (4) Nolīgums, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku, katru kā atsevišķu pusi, no otras puses (“Asociācijas nolīgums”), paredz Andoras un Sanmarīno dalību Savienības iekšējā tirgū un saistītajā horizontālajā un papildinošajā politikā, vienlaikus aizstājot pašreizējās muitas savienības starp Savienību un katru no minētajām valstīm. Asociācijas nolīgums arī ietver satvaru iespējamai sadarbībai ārpus četrām brīvībām tādās sadarbības jomās kā pētniecība un tehnoloģiju attīstība, izglītība, apmācība un jaunatne, sociālā politika, vide, patērētāju aizsardzība, kultūra un reģionālā politika.
- (5) Lai nodrošinātu Savienības iekšējā tirgus efektīvu darbību, Asociācijas nolīgums paredz regulējuma dinamisku saskaņošanu. Asociācijas nolīgums ietver arī noteikumus, kuri izveido strīdu izšķiršanas mehānismu ar Eiropas Savienības Tiesu kā kompetento tiesu strīdos par Asociācijas nolīguma interpretāciju vai piemērošanu.
- (6) Saskaņā ar Deklarāciju Nr. 3 attiecībā uz Līguma par Eiropas Savienību (“LES”) 8. pantu un Līgumu par Eiropas Savienības darbību (“LESD”) ir ņemts vērā Andoras un Sanmarīno kā mazo valstu stāvoklis. Tas ir atspoguļots vairākos Asociācijas nolīguma pielikumos iekļauto Savienības tiesību aktu noteikumu pielāgojumos, kā arī vairākos pārejas periodos, kas noteikti attiecībā uz Savienības *acquis* daļu īstenošanu un piemērošanu.

- (7) 3. pamatprotokols par finanšu pakalpojumiem (“3. pamatprotokols”), kas pievienots Asociācijas nolīgumam, pieļauj pakāpenisku piekļuvi Savienības iekšējam finanšu pakalpojumu tirgum, un tādēļ Andora un Sanmarīno var nolemt netiekties uz piekļuvi visam Savienības iekšējam finanšu pakalpojumu tirgum. Šādai iespējai nevajadzētu pastāvēt ilgāk kā 15 gadus pēc šā Asociācijas nolīguma stāšanās spēkā.

- (8) Ņemot vērā Andoras un Sanmarīno īpatnības un saistītos īpašos noteikumus, kas paredzēti, lai nodrošinātu sakārtotu un pareizu tirgus integrāciju, ir jāattiecina īpaši papildu aizsardzības pasākumi uz piekļuvi tirgum finanšu pakalpojumu jomā papildus aizsardzības pasākumiem, kuri reglamentē attiecības starp dalībvalstīm iekšējā tirgū, jo īpaši attiecībā uz prasībām par pakalpojumu sniegšanu Andorā un Sanmarīno uz vietas un Eiropas uzraudzības iestāžu Eiropas Banku iestādes (EBI), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1093/2010<sup>1</sup>, Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes (EAAPI), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1094/2010<sup>2</sup>, Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes (EVTI), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1095/2010<sup>3</sup>, vai Iestādes nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai (AMLA), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1620<sup>4</sup>, ārkārtas pilnvarām.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1093/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/78/EK (OV L 331, 15.12.2010., 12. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1093/oj>).

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1094/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/79/EK (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj>).

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1095/2010 (2010. gada 24. novembris), ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), groza Lēmumu Nr. 716/2009/EK un atceļ Komisijas Lēmumu 2009/77/EK (OV L 331, 15.12.2010., 84. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj>).

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/1620 (2024. gada 31. maijs), ar ko izveido Iestādi nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas un terorisma finansēšanas novēršanai un groza Regulas (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 un (ES) Nr. 1095/2010 (OV L, 2024/1620, 19.6.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj>).

- (9) Tāpēc piekļuvei Savienības finanšu pakalpojumu iekšējam tirgum vajadzētu būt atkarīgai no visaptveroša novērtējuma par Savienības *acquis* pilnīgu un efektīvu īstenošanu finanšu sektorā un par Andoras un Sanmarīno regulatīvās un uzraudzības sistēmas stabilitāti, un Komisijai būs jāpieņem pozitīvs ieteikums par to, ka ir izpildīti visi Asociācijas nolīgumā noteiktie nepieciešamie nosacījumi, ņemot vērā attiecīgo Eiropas uzraudzības iestāžu un Vienotā noregulējuma valdes atzinumus. Attiecīgajām Eiropas uzraudzības iestādēm un Vienotā noregulējuma valdei Komisijas pārraudzībā būtu jāveic Andoras un Sanmarīno finanšu sektora visaptveroša izvērtēšana saskaņā ar 3. pamatprotokolu un ievērojot šajā lēmumā noteikto procedūru attiecībā uz uzraudzības infrastruktūras novērtēšanas kritērija un šādas novērtēšanas veikšanai izmantojamās metodikas noteikšanu.
- (10) Asociācijas nolīgums būtu daļēji jāpiemēro provizoriski saskaņā ar tā 112. pantu, kas paredz Asociācijas nolīguma provizorisku piemērošanu pirms tā stāšanās spēkā, kamēr tiek pabeigtas procedūras, kas nepieciešamas, lai tas varētu stāties spēkā.
- (11) Asociācijas nolīguma parakstīšana Savienības vārdā neietekmē kompetenču sadalījumu starp Savienību un tās dalībvalstīm. Šis lēmums nebūtu jāinterpretē tā, ka ar to tiek izmantota Savienības iespēja īstenot savu ārējo kompetenci jomās, uz kurām attiecas Asociācijas nolīgums un kuras ir dalītā kompetencē, ciktāl Savienība šādu kompetenci vēl nav īstenojusi iekšēji.

- (12) Asociācijas nolīguma daļu provizoriska piemērošana neskar kompetenču sadalījumu starp Savienību un tās dalībvalstīm saskaņā ar Līgumiem.
- (13) Ir lietderīgi noteikt īpašus nosacījumus Savienības pārstāvībai Asociācijas komitejā, Apvienotajās komitejās un citās struktūrās, kas izveidotas ar Nolīgumu. Komisijai, kā paredzēts LES 17. panta 1. punktā, ir jāpārstāv Savienība un jāpauž Savienības nostājas saskaņā ar Līgumiem.
- (14) Ir lietderīgi, ievērojot LESD 218. panta 7. punktu, noteikt īpašus nosacījumus, saskaņā ar kuriem lemj par nostājām, kas Savienības vārdā ir jāpieņem Apvienotajās komitejās, kuras izveidotas ar Asociācijas nolīgumu, lai nodrošinātu, ka tiesību akti, ko Savienība pieņēmusi jomās, uz kurām attiecas Asociācijas nolīgums, tiek iekļauti Asociācijas nolīgumā iespējami drīz pēc to pieņemšanas un nosūtīšanas Andorai un Sanmarīno, lai pēc iespējas nodrošinātu šādu tiesību aktu vienlaicīgu piemērošanu Savienībā un Andorā un Sanmarīno.
- (15) Ir arī lietderīgi pilnvarot Komisiju, ievērojot LESD 218. panta 7. punktu, Savienības vārdā apstiprināt konkrētus Asociācijas nolīguma grozījumus, kas jāpieņem ar vienkāršotu procedūru vai kas jāpieņem ar Nolīgumu izveidotai struktūrai saskaņā ar minētā Asociācijas nolīguma noteikumiem. Citi lēmumi, kas jāpieņem ar Asociācijas nolīgumu izveidotai struktūrai, ja minētā struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, būtu jāapstiprina Savienības vārdā saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu.

- (16) Lai Savienība varētu ātri un efektīvi rīkoties nolūkā aizsargāt savas intereses saskaņā ar Asociācijas nolīgumu, Komisijai saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti atbilstošajos Asociācijas nolīguma noteikumos, būtu jāpieņem kompensācijas pasākumi par Asociācijas nolīguma nepareizu piemērošanu, aizsardzības pasākumi nopietnu reģionālu ekonomisku, sociālu vai vides grūtību gadījumā, ko izraisījusi Asociācijas nolīguma piemērošana, vai līdzsvara atjaunošanas pasākumi, aizsardzības pasākumi teroristu uzbrukuma vai dabas vai cilvēka izraisītas katastrofas gadījumā, kas skar Savienību, vai līdzsvara atjaunošanas pasākumi, tabakas aizsardzības pasākumi un līdzsvara atjaunošanas pasākumi, tostarp muitas drošības pasākumu piemērošanas apturēšana. Šajā kontekstā Padomes tiesības būtu jā saglabā, izmantojot konsultāciju procedūru.
- (17) Asociācijas nolīgums būtu jāparaksta un ES un Andoras kopīgā deklarācija par personu brīvu pārvietošanos un ES un Andoras kopīgais paziņojums par gaisa transportu, kas pievienots šim lēmumam, būtu jāapstiprina Savienības vārdā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### *1. pants*

Ar šo tiek atļauts Savienības vārdā parakstīt Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Andoras Firstisti un Sanmarīno Republiku, katru kā atsevišķu pusi, no otras puses, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts<sup>5\*</sup>.

### *2. pants*

1. Ar šo tiek apstiprināta šim lēmumam pievienotā ES un Andoras kopīgā deklarācija par personu brīvu pārvietošanos un ES un Andoras kopīgais paziņojums par gaisa transportu.
2. Padome pieņem zināšanai šādas Andoras deklarācijas:
  - i) Andoras deklarācija par tabakas nozari; un
  - ii) Andoras deklarācija par Andoras īpašo situāciju un par drošības un sabiedriskās kārtības aizsardzību.

---

<sup>5</sup> Nolīguma teksts ir publicēts OV L, ..., ELI: ....  
<sup>\*</sup> Delegācijas/OV: skatīt dokumentu ST 11787/2024.

### *3. pants*

1. Komisija pārstāv Savienību Asociācijas komitejā, Apvienotajās komitejās, Muitas sadarbības apakškomitejā, Pārtikas nekaitīguma un veterināro un fitosanitāro jautājumu apakškomitejās, Finanšu pakalpojumu apakškomitejās un Statistikas apakškomitejā, kā arī jebkurās citās apakškomitejās un darba grupās, kas izveidotas saskaņā ar Asociācijas nolīguma 76. panta 8. punktu.
2. Ja Komisija pārstāv Savienību struktūrās, kas izveidotas ar Asociācijas nolīgumu, tā savlaicīgi informē Padomi par diskusijām un sanāksmju rezultātiem, kā arī par minētajās sanāksmēs pieņemtajiem aktiem. Komisija attiecīgi informē arī Eiropas Parlamentu.

### *4. pants*

1. Ja Komisija iesniedz Padomei tādu priekšlikumu, kas pēc tās uzskatiem ietilpst jomā, uz kuru attiecas Asociācijas nolīgums, tā norāda, ka pēc tā pieņemšanas no minētā priekšlikuma izrietošā Savienības tiesību akta piemērošana ir jāpaplašina, attiecinot to uz Andoru un Sanmarīno.

2. Komisija pieņem nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajās komitejās, kas izveidotas ar s Asociācijas nolīguma 76. pantu, attiecībā uz minēto komiteju pieņemtajiem lēmumiem, ar kuriem vienkārši paplašina Savienības tiesību aktu piemērošanu, attiecinot tos uz Andoru un Sanmarīno, ar noteikumu, ka tiks veikti jebkuri vajadzīgie tehniskie pielāgojumi.
3. Attiecībā uz šā panta 2. punktā minēto apvienoto komiteju lēmumiem, kuriem ir juridiskas sekas, bet kas nav minētajā punktā minētās sekas, nostājas, kas ir jāieņem Savienības vārdā, pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktā noteikto procedūru.

#### *5. pants*

1. Lai noteiktu kritērijus uzraudzības infrastruktūras novērtēšanai un metodiku šāda novērtējuma veikšanai saskaņā ar 3. pamatprotokola 10. pantu, piemēro šajā pantā noteikto procedūru.
2. Eiropas uzraudzības iestādes nosūta novērtēšanas kritēriju projektu un metodikas projektu Komisijai.
3. Komisija pieņem atzinumu par uzraudzības infrastruktūras novērtēšanas kritēriju projektu un šāda novērtējuma veikšanas metodikas projektu. Tā informatīvos nolūkos nosūta savu atzinumu Eiropas uzraudzības iestādēm un Padomei.

4. Kritēriji un metodoloģija, kā minēts 1. punktā, maksimāli ņem vērā atzinumu, ko Eiropas Komisija pieņēmusi saskaņā ar 3. punktu. Ja Eiropas uzraudzības iestādes būtiski atšķiras no Komisijas atzinuma, tostarp tajā ietvertajiem ieteikumiem, tās sniedz par to pilnībā pamatotu paskaidrojumu.

*6. pants*

Pirms lēmuma pieņemšanas saskaņā ar 3. pamatprotokola 15. pantu Eiropas uzraudzības iestādes informē Komisiju, kura savukārt informē Padomi.

*7. pants*

1. Jebkuru Savienības lēmumu veikt šādus pasākumus pieņem Eiropas Komisija saskaņā ar nosacījumiem, kas izklāstīti asociācijas nolīguma attiecīgajos noteikumos:
  - a) kompensācijas pasākumi par Asociācijas nolīguma nepareizu piemērošanu, lai novērstu nelīdzsvarotību, saskaņā ar Asociācijas nolīguma 90. panta 7. punktu;

- b) aizsardzības pasākumi nopietnu reģionālu ekonomisku, sociālu vai vides grūtību gadījumā, ko izraisījusi Asociācijas nolīguma piemērošana un kas, visticamāk, turpināsies, vai līdzsvara atjaunošanas pasākumi saskaņā ar Asociācijas nolīguma 97. pantu;
  - c) aizsardzības pasākumi teroristu uzbrukuma vai dabas vai cilvēka izraisītas katastrofas gadījumā, kas skar Savienību, vai līdzsvara atjaunošanas pasākumi saskaņā ar Asociācijas nolīguma 98. pantu;
  - d) tabakas aizsardzības pasākumi saskaņā ar Andoras protokola 12. pantu;
  - e) līdzsvara atjaunošanas pasākumi saskaņā ar Andoras protokola 24. pantu, tostarp muitas drošības pasākumu piemērošanas apturēšana.
2. Ja Komisija plāno pieņemt kādu no 1. punktā minētajiem pasākumiem, tā laikus sniedz Padomei pietiekamu informāciju, lai Padomē varētu notikt jēgpilna viedokļu apmaiņa. Komisija maksimāli ņem vērā paustos viedokļus. Komisija attiecīgi informē arī Eiropas Parlamentu.

## 8. pants

1. Ar noteikumu, ka Asociācijas nolīgums tiks noslēgts vēlāk, un kamēr tas nav stājies spēkā, Asociācijas nolīguma daļas piemēro provizoriski saskaņā ar Asociācijas nolīguma 112. panta 2. punktu no tā mēneša pirmās dienas, kas seko mēnesim, kurā Līgumslēdzēja puse deponējusi savus ratifikācijas, noslēgšanas vai apstiprināšanas dokumentus Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātam, ja vien cita Līgumslēdzēja puse nepaziņo, ka šāda provizoriska piemērošanai nevar notikt.
2. Dienu, no kuras Asociācijas nolīgumu piemēro provizoriski, publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.
3. Ja nav izpildīti nosacījumi Asociācijas nolīguma daļu provizoriskai piemērošanai saskaņā ar šā panta 1. punktu un Asociācijas nolīguma 112. panta 2. punktu, tad Asociācijas nolīgumu var piemērot pilnībā vai daļēji starp ES pusi un Andoru vai Sanmarīno no otrā mēneša pirmās dienas pēc tā mēneša, kurā ES puse vai Andora vai Sanmarīno ir deponējušas savus ratifikācijas, noslēgšanas vai apstiprināšanas instrumentus Eiropas Savienības Padomes Ģenerālsekretariātam, ja vien ES puse vai Andora vai Sanmarīno nepaziņo, ka šāda provizoriska piemērošana nevar notikt.

### *9. pants*

Šā lēmuma 8. panta nolūkos un līdz tas stājas spēkā, saskaņā ar tā 112. panta 2. un 3. punktu Asociācijas nolīgumu piemēro provizoriski, izņemot jautājumus, kas nav Savienības ekskluzīvā kompetencē, ievērojot LESD 3. pantu, un kas šā lēmuma piemērošanas nolūkos ir noteikti:

- a) Asociācijas nolīguma II daļas 5. nodaļas 27.–32. pantā, ciktāl minētie panti attiecas uz netiešiem ieguldījumiem un neietekmē kopīgos noteikumus vai nemaina to darbības jomu;
- b) Asociācijas nolīguma V daļas 5. nodaļas 63. pantā, ciktāl minētais pants neietekmē kopīgos noteikumus vai nemaina to darbības jomu.

### *10. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...., ...

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

---